الأمم المتحدة

A/41/974
S/18529
17 December 1986
ARABIC

الجمعية العامة مجلس الأمن



مجلس الأمن

السنة الحادية والأربعون

الجمعية العامة

الدورة الحادية والأربعون
البند ٢٨ من جدول الأعمال
مسألة جزر فوكلاند (مالفيناس)

رسالة مؤرخة في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦
وموجهة الى الأمين العام من القائم بالأعمال
المؤقت للبعثة الدائمة للمملكة المتحدة
لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
لدى الأمم المتحدة

أتشرف بالإشارة الى الرسالة المؤرخة في ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦ التي
بعث بها الممثل الدائم للأرجنتين (A/41/884-S/18478) ، بشأن المضايقات التي زعم أن
سفينة صيد أرجنتينية تعرضت لها من جانب طائرة حربية تابعة للمملكة المتحدة ،
وأتشرف ببناء على تعليمات من حكومتي أن أبتين ما يلي :

في ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر شاهدت طائرة من طراز هيركيوليز C-130 تابعة
للسلاح الجوي الملكي كانت تقوم بأعمال الدورية الروتينية في منطقة حماية جزر
فوكلاند وجود سفينة الصيد الأرجنتينية "انتارتيدا" في موضع يقع على خط عرض ٢٨ ' ٥٢
جنوبا وخط طول ٦٣ ' ٢٠ غربا أي داخل منطقة الحماية بحوالي نصف الميل . وقد اقتربت
الطائرة من السفينة لتعيين هويتها . وقد غادرت السفينة "انتارتيدا" منطقة الحماية
بعد ذلك . ولم يحدث أن حلقت الطائرة فوق السفينة أو ضايقتها بأي شكل من الأشكال .
وكانت أقرب مسافة حلقت فيها الطائرة من السفينة هي ٢٠٠ ياردة على ارتفاع ٢٠٠ قدم .

وقد أشرت في رسالتي المؤرختين في ٤ أيلول/سبتمبر (A/41/585-S/18321) و ١٠ تشرين الأول/أكتوبر (A/41/708-S/18399) ، الى أنه كان قد طلب من الطائرت والسفن المدنية الأرجنتينية عدم دخول منطقة الحماية إلا باتفاق سابق مع الحكومة البريطانية . وكما حدث في حالات سابقة من هذا النوع ، فإن السفينة "انتارتيدا" لسم تتطلب هذه الموافقة ولذلك جرى التحقق من وجودها داخل منطقة الحماية . ولا يمكن بأي حال وصف هذا العمل بأنه عمل من أعمال المضايقة أو التحرش .

وأرجو توزيع هذه الرسالة بنفس الطريقة التي وزعت بها رسالة الممثل الدائم للأرجنتين .

(توقيع) خ . أ . بيرش
القائم بالأعمال